

als ein einziges Mandat in die Absicht zu
kommen. Ein paar Wahlen wurde ich durch
das Ersuchen der Lützow's: ich in Ubersetzung
des Johann, auch veranlaßt mich wieder mit dem
wunderlichen Hülfe abzugeben. Hoffentlich der
letzte Mal = in Paris. — Das Ost-Ungarn jetzt
Herr von Montenegro u. einige Städte Albanien, ist hal-
upentisch. Der Thaler ist dort besonders geflohen wird,
wegen der Bänderman erst recht hoffentlich gelangt
noch in Thaler selbst einzuordnen. Die Fremden, die sind
nicht zu behaupten! *W. V.*
Straßburg i. d. R. 16. März 1872. *Dr. W. V.*

1.303

Postkarte



49977



Herrn Professor Dr. J. Goldziher



Budapest VIII



Holloz 4.

Lieber Erdzitter! Ich stecke immer
noch tief in d. Mäthelä-Texten: 3mal habe
ich sie durchgesehen und werde, so wenig ich's
wünsche, doch wohl noch in 4tes Mal dinsthen müssen.
Ja, wenn die Transcription absolut zwecklos
wäre! Aber dazu waren die, welche die Texte aufneh-
men, lange nicht genug mit d. Sprache vertraut. Was ich
schliesslich mache, weiss ich wohl nicht. Wahrschein-
lich nur ein kurzes Refers. Ich könnte eine kleine
Ermittelung machen, hies. B. die Kabbalisten mit all ihrer
Seltsamkeit ziemlich verzeichnet, aber auf dem Heim
gehe ich wohl noch einmal ^{von} ihnen lebenden Diakonen
eine Gram. zu schreiben, von dem ich nie einen Text gehört
habe. Und die des Nasyr. Gram. könnte ich wenigstens auf Stoddart's
Gram. zurückgehen. Und ich war damals wohl sehr jung. Und
schliesslich ist's gut gewesen, d. ich darauf die semit. Dial. M.
Vorh. in wenig in Paris zu bringen das müsste beigetragen
habe. — An die Fragmente des vorothman. Hieraus glaube
ich natürlich auch nicht, obwohl ich weder d. Pines. Artikel
noch Mingana's, bez. gesehen habe. Es passirten ja wohl
einmal Zeichen — Wunder, die auch d. Ungenügen betrafen:
So ^{über}spottete ich dess. trefflichen M. A. Levy (Breslau) brieflich,
als er mir d. erste Kunde von Masan-Skins schrieb, und
musste mich sofort bekennen, als ich d. erste Facs. sah. Und
Mansham worden einige der jüd.-aram. Papyri aus Byz. auch
fabulhaft geklungen hat. Und doch glaube ich nicht an
Mingana's Entdeckung. — Also Yahuda jetzt in Orléans
Prof. in Spanien! Habe sehr lange nicht nach ihm direkt
gehört. Was ist seine jetzige Adresse. — Dank Ihnen